

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK =
Mensuration, photogrammétrie, génie rural**

Band (Jahr): **91 (1993)**

Heft 8

PDF erstellt am: **18.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

INFOCAM – für den Werkleitungskataster



INFOCAM – Die Gesamtlösung aus einem Haus

Durch die Integration des Moduls **WERKLEITUNGSKATASTER**, steht dem Anwender der volle Funktionsumfang eines modernen GIS/LIS zur Verfügung. Das Modul deckt die folgenden Ebenen ab:

- **ELEKTRIZITÄT**
- **FERNMELDEANLAGEN**
- **TV**
- **WASSER**
- **ABWASSER**
- **GAS**
- **FERNWÄRME**

Leica AG

Verkaufsgesellschaft

Kanalstrasse 21, 8152 Glattbrugg, Tel. 01/809 33 11, Fax 01/810 79 37

Rue de Lausanne 60, 1020 Renens, Tel. 021/635 35 53, Fax 021/634 91 55

Leica

P 8/2-d

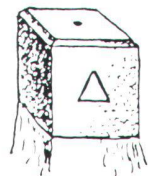
Neu
erhältlich

Feldbuch



Das praktische Feldbuch mit wetterfestem Umschlag im Format 125 x 180 mm ist ab sofort lieferbar. Preis Fr. 15.– exkl. Porto. Mengenrabatt auf Anfrage.

Bestellungen an: SIGWERB AG
Dorfmatenstrasse 26, 5612 Villmergen
Telefon 057/23 05 05, Telefax 057/23 15 50



GRANITECH AG MÜNSINGEN

Stegreutiweg 2
3110 Münsingen
Telefon 031/721 45 45

Depot Willisau
Telefon 045/81 10 57

Unser Lieferprogramm:

Granit-Marchsteine

Abmessungen und Bearbeitung gem. Ihren Anforderungen

Gross-, Klein- und Mosaikpflaster

Diverse Grössen und Klassen grau-blau, grau-beige, gemischt

Gartentische und -bänke

Abmessungen und Bearbeitung gem. Ihren Anforderungen

Spaltplatten

(Quarzsandsteine, Quarzite, Kalksteine)
für Böden und Wände, aussen und innen

Verlangen Sie eine Offerte, wir beraten Sie gerne!

de même distrayant. Le dîner est excellent, mais mes soucis vont à mes habits toujours serrés dans ma valise. Je quitte donc la table entre le plat principal et le dessert et tente d'obtenir une chambre. On me remet la clé d'une chambre pas encore prête, mais je défaits ma valise. Lorsque blouses, pantalons et autres vêtements légèrement froissés sont pendus aux cintres, arrive l'équipe de nettoyage qui déclare qu'une chambre à l'étage en dessous est à ma disposition. Ma décision est vite prise: je descends à la salle à manger rejoindre ma joyeuse tablée et mon tirami-sù abandonné, et je laisse le soin à l'équipe de nettoyage de régler le déménagement ...

Entre-temps le soleil a fait son apparition, et quelque peu jalouse je suis du regard les dames qui partent pour leur sortie. Nous autres sur la terrasse, profitons encore quelques instants du soleil et de l'air pur. Mais retour au travail pour le reste de l'ordre du jour. — Le thème suivant traite des questions professionnelles et de formation. En tant que non-professionnelle j'admire ce qui a été mis sur pied ici par des volontaires. Chapeau bas devant tous ceux qui ont collaboré et collaborer encore à cette œuvre; maints professionnels pourraient y apprendre quelque chose!

Tiens, quel drôle de jeu joue donc notre M. Brandt? Il peut se le permettre, car c'est sa dernière séance au sein du comité central élargi; son successeur a déjà pris place dans ce cercle. Il joue à l'horloge pour son président: ponctuellement, chaque demi-heure il lui passe un billet avec le temps restant — car il souhaite que tous arrivent à l'heure à l'apéritif offert dans l'exposition professionnelle ...!

Cependant nous n'y sommes pas encore. Nous discutons maintenant sur les efforts entrepris par la commission pour les questions contractuelles et de travail. En raison de la politique salariale de plusieurs sections du GP, le CCE décide de soumettre à l'AG un projet de résolution traitant de ce thème pour approbation. Les points restants sont traités de manière expéditive: la cotisation des membres pour 1994 peut être maintenue à frs 130.—. Aucune proposition n'émane des sections. 15 membres seront nommés vétérans lors de l'AG du lendemain. Le vice-président central, Heinz Haiber, nous parle de la situation actuelle sur le marché du travail. Pour rester en «forme» et pendant que nous y sommes, nous parlons déjà des AG de 1994 et 1995. L'année prochaine nous nous rendrons à Coire, et en 1995 à Morat. Ainsi nous serons parés pour un bout de temps!

Les papiers de M. Brandt arrivent de plus en plus vite; le président clôt donc la séance à 16 heures et nous nous rendons tous à l'exposition technique dans les locaux de l'EPFL, où les exposants et nous, sommes servis par les membres de la section vaudoise avec ce charme unique qui leur est propre. Le temps passe trop vite. Rapidement nous retournons à l'hôtel. Quelque chose se passera ce soir — c'est secret; personne ne sait vraiment ce qui se trame ... Et là nous retrouvons les dames, elles sont pleines d'éloges sur le programme offert: visite de la vieille ville y compris l'hôtel de ville, et des mariages organisés exprès pour elles ... (mais non, secrétaire, ne raconte pas n'importe quoi!). Cependant l'idée, d'amener un secrétaire l'an prochain pour pouvoir participer au programme des dames, m'a effleuré un instant ...

Le car nous prend à 18.45 heures à l'hôtel. La course le long du lac Léman est comme une lecture de la carte des vins. Elle finit dans le vignoble de — l'Etat de Fribourg. Aux Faverges, on nous offre «du meilleur», et c'est vraiment très bon. Mais l'estomac est vide et, avec le président de la section Ticino, j'ai rêvé d'accompagner ce nectar de «pan'e fromagg». Mais tout vient à point pour qui sait attendre: lorsqu'après dégustation et visite nous entrons dans l'auberge de l'Onde à St-Saphorin, des odeurs célestes nous accueillent: devant un feu de cheminée géant tournent et grillent des poulets en nombre appréciable (expliquez-moi comment avaler toute cette eau que j'ai à la bouche?).

Chers organisateurs: non seulement les odeurs étaient divines, mais ça l'était aussi. Rarement j'ai apprécié un repas tel que celui-ci, car c'était tout simplement parfait. Mille fois merci! Minuit était largement passé lorsque le car nous a ramené à Lausanne. Pour dormir je n'ai plus eu besoin de berceuse ...

Samedi, 15 mai 1993

Voilà, le grand jour est arrivé. D'abord je fais une sorte de grasse matinée, car ni gosse, ni chien ne jouent au joyeux réveil. Suit une brève visite de la ville, mais une ambiance de tourisme ne veut pas s'installer — je suis trop tendue. Conséquence: retour à l'hôtel; check-up du porte-documents, contrôle des piles du dictaphone. Les invités arriveront bientôt, je descends donc dans le hall. Presque 11.30 heures, je deviens de plus en plus nerveuse. Où peut être le chef? Heureusement Ueli Affolter et Albert Anliker sont là en compagnie de leurs dames. Ils connaissent les invités et savent lesquels des arrivants sont «à nous». Enfin le président arrive hors d'haleine et en retard; il n'avait pas pensé qu'il lui était impossible de visiter l'exposition technique incognito et était resté «croché» auprès de nombreuses connaissances ...

A 13.30 heures nous sommes finalement tous réunis en l'aula de l'EPFL. C'est un sentiment bizarre de pouvoir regarder de la table du comité, donc de haut, autant de personnalités telles que la syndique de Lausanne, Mme Y. Jaggi, M. Bercher, chef du service du cadastre et du registre foncier de l'Etat de Vaud, M. Bregenzer, directeur fédéral des mensurations, M. Gfeller, président central de la SSMAF, M. Horisberger, président cen-

tral GP, M. Braun, président de la conférence des services cantonaux du cadastre et M. Roth, président et délégué des petites associations de la FSE. Mais le sentiment oppressant qui m'habite disparaît rapidement, car pour l'instant je n'ai qu'à écouter. En revanche je sens le «trac présidentiel» frôler la zone rouge. Mais cela s'améliore dès l'ouverture de l'assemblée et l'on pourrait presque croire que Paul Richle ait, soit fait cela déjà plusieurs fois, soit qu'il possède un don.

Comme Mme Jaggi aura encore d'autres obligations durant l'après-midi, elle a l'occasion de s'adresser à l'assemblée dès l'ouverture de la séance. Ses paroles prouvent à l'envi qu'elle aime sa ville et qu'elle en est fière. A cet instant précis je décide de visiter Lausanne encore plus en détail. Le «réfèrent» suivant est M. Brandt. Il parle en français et ensuite — quelque chose comme de l'allemand! Qui qu'il ait été son professeur, celui-ci a dû oublier de lui écrire son discours phonétiquement! Mais tout le monde a eu du plaisir; c'était un geste très sympathique, M. Brandt. Les affaires ordinaires se déroulent par la suite très rapidement: procès-verbal et rapports annuels sont approuvés, de même que les comptes, le budget et la cotisation annuelle pour 1994. Vu l'absence de propositions, nous passons aux élections. Et voici que se produit un miracle: la section Zurich propose pour l'élection au CC, M. Richard Staub. Une élection à main levée n'est pas nécessaire, Richard est tellement appaui que tous ont compris. Malgré le fait que le CC devra fonctionner pendant une année à six, les perspectives d'avenir sont toutefois moins pessimistes que la veille. Le président doit alors dire «adieu» au caissier après 6 ans et au secrétaire après 3 ans d'activité au sein du CC. Il le fait avec les sincères remerciements et un cadeau bien mérité. — Les confirmations se déroulent sans la moindre anicroche. Un nouveau vérificateur est élu en la personne de J.-P. Rime, section Fribourg.

Mais voici le moment du discours de notre directeur des mensurations, M. Bregenzer. Il parle de la «famille» que forment les professionnels de la mensuration et il me semble pouvoir déceler la bonne entente qui règne dans cette famille. Aussi, la déception qui transparait dans les mots du «père de la famille des gens de la mensuration», lorsqu'il annonce sa prochaine mise à la retraite, témoigne de ces rapports d'entente. Mais il est évident que la «famille» ne laisse pas partir son «Papa» sans autre: sur invitation du président central, M. Bregenzer sera de la partie en 1994 à Coire avec son épouse — pour se déshabituer en quelque sorte ...

Les autres points de l'ordre du jour se déroulent comme discutés le jour précédent en CCE. Une résolution dénonçant la politique salariale de certaines sections du GP et les atteintes à la convention, valable pour toute la Suisse, qui en résultent est acceptée à l'unanimité par l'assemblée. Tous les yeux se tournent alors vers M. Horisberger — dira-t-il quelque chose, et si oui, que dira-t-il? Le président se rend au pupitre et explique brièvement la position du GP dans cette affaire. Qu'il ne puisse donner une prise de position officielle ici et maintenant est sans doute clair pour chacun.

Zu verkaufen

**Kern Theodolite
DKRT, K1RA**

komplett mit Alu-Stativen

*Hans Erni
7223 Buchen
Telefon 081 / 53 22 36*